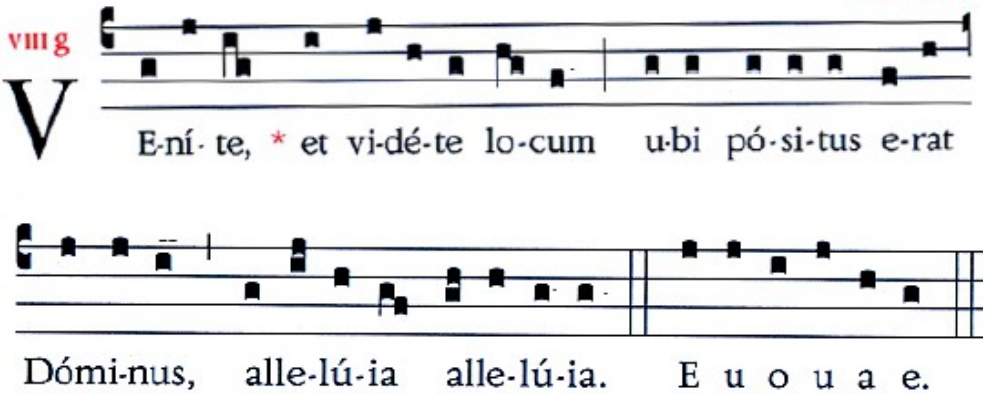
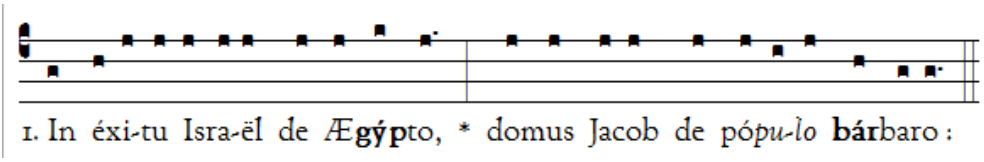
Antienne II

Mt 28, 6



Venez et voyez l'endroit où le Seigneur a été déposé



Factus est Iuda sanctuarium **e**ius, *
Israel pote*stas* **e**ius.
Mare vidit et f**u**git, *
Iordanis conversus *est re*tr**ó**rsum ;
Montes saltaverunt ut ar**í**etes, *
et colles sicut *agni* **ó**vium
Quid est tibi, mare, quod fug**í**sti ? *
Et tu, Iordanis, quia conversus *es re*tr**ó**rsum?
Montes, quod saltastis sicut a**rí**etes, *
et colles, sicut *agni* **ó**vium?
A facie Domini contremisce, t**e**rra, *
a facie *Dei* **Ia**cob,
Qui convertit petram in stagna aqu**á**rum *
et silicem in fon*tes a*qu**á**rum
Gloria Patri, et **Fí**lio, *
et Spiri*tui* **Sán**cto.
Sicut erat in principio, et nunc, et **sém**per, *
et in sæcula sacu*lorum*. **A**men.

Quand Israël sortit d'Égypte, et la maison de Jacob du milieu d'un peuple barbare,
La Judée devint son sanctuaire, Israël son domaine.
La mer le vit et s'enfuit, le Jourdain remonta vers sa source.
Les montagnes bondirent comme des béliers, les collines comme des agneaux.
Qu'avais-tu, mer a t'enfuir ? Et toi, Jourdain, a remonter vers ta source ?
Et vous, montagnes, a bondir comme des béliers ? Et vous collines, comme des agneaux ?
La terre a tremble a l'aspect du Seigneur, a l'aspect du Dieu de Jacob.
Qui change le rocher en étang et fait du roc une source Gloire au Père, ...